ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Ф. № Р-7641
О. № 21
Д. № 830

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное

ДЕЛО № 882

Говорун

Василий Иосифович.

Начато: 2 августа 1948

Окончено: 2 сентября 1950

На 9 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Ф. № Р-7641
О. № 21
Д. № 830

Більше уваги організації ідеологічної роботи

О. В. Петрушенко,
заступник завідуючого відділу пропаганди Сумського обкому КП(б)У.

Шість років, що минули з дня виходу в світ «Короткого курсу історії ВКП(б)», були періодом великого піднесення ідейного життя нашої партії і всього радянського народу. «Короткий курс історії Всесоюзної Комуністичної Партії (більшовиків)» став важливішим чинником в справі оволодіння більшовизмом, озброєння партійних і непартійних більшовиків марксистсько-ленінською теорією, знаннями законів суспільного розвитку і політичної боротьби, чинником підвищення політичної пильності і піднятя пропаганди марксизму-ленінізму на належну теоретичну височінь.

Партія завжди надавала величезного значення питанню ідеологічної роботи. В умовах Вітчизняної війни підвищення ідейно-політичного рівня наших кадрів набуло особливого значення.

Партійні організації більшості районів нашої області правильно зрозуміли свої завдання по розгортанню пропаганди і організували систематичну роботу з активом по підвищенню його теоретичного рівня, розвитку організаторських здібностей і ділової кваліфікації, взявши за основну форму ідейного виховання самостійне вивчення марксизму-ленінізму.

Добре організував роботу по [illegible]

«Хірургія у Вітчизняній війні» та інші.

З серпня систематично працюють 2 гуртки по вивченню «Короткого курсу історії ВКП(б)» при парторганізації станції Конотоп і депо. Гуртками керують лектор міськкому т. Бунякін і зав. партКабінетом тов. Бондаренко. Навчання розпочали з VII глави.

На допомогу самостійно вивчаючим книгу товариша Сталіна була прочитана лекція на тему: «Чому вчить книга товариша Сталіна «Про Велику Вітчизняну війну Радянського Союзу». Проведено 3 товариських співбесіди і декілька групових консультацій. Організовано виставки рекомендованої літератури. Для підведення підсумків по вивченню книги товариша Сталіна в гуртках і самостійно проведено теоретичну конференцію партійно-господарського активу, на якій виступило 13 чоловік з добре підготовленими доповідями по окремих розділах книги. Керував підготовкою і проведенням теоретичної конференції перший секретар міськкому КП(б)У т. Хижняк.

Секретарі міськкому та працівники відділу пропаганди і агітації систематично провадять індивідуальні бесіди з партійно-радянським і госп[illegible]

* * *

Але поряд з цим є ще немало недоліків в організації ідеологічної роботи. Деякі райкоми КП(б)У не приділяють належної уваги організації вивчення «Короткого курсу історії ВКП(б)», не створюють умов для систематичної самостійної роботи, не організують консультацій, не створюють лекторських груп, не організують виставок літератури, не керують роботою партгуртків, не перевіряють, як вивчається книга товариша Сталіна «Про Велику Вітчизняну війну Радянського Союзу».

Ось, наприклад, Ямпільський РК КП(б)У. Тут не створено лекторських груп, не організовано виставок літератури, не проведено жодної консультації. Не керує роботою гуртків і секретар райкому тов. Ковальов. Не дивно, що в районі не вивчають книги товариша Сталіна.

Не краще організовано вивчення книги товариша Сталіна і в Краснопільському РК КП(б)У. Тут також

Пролетарі всіх країн, вднайтеся!

Більшовицька ЗБРОЯ

Орган Сумського обкому і МК КП(б)У та обласної Ради депутатів трудящих

НЕДІЛЯ
1
ЖОВТНЯ
№ 176 (244)
1944 року

Ціна 20 коп.

Сьогодні — шість років з дня виходу в світ „Короткого курсу історії Всесоюзної Комуністичної Партії (більшовиків)“

Всебічно допомагати школі

Другий учбовий рік після вигнання німецьких загарбників переважна більшість шкіл області почала організовано. Велика увага нашої держави і творча народна ініціатива допомогли подолати серйозні труднощі воєнного часу, загоїти чимало ран заподіяних гітлерівцями радянській школі. Майже 150 тисяч школярів навчаються тепер в 1—4 класах. З першого жовтня сядуть за парти десятки тисяч старшокласників.

Але одразу ж слід загострити увагу партійних і радянських організацій та шкільної громадськості на негайне усунення ряду недоліків, що негативно впливають на якість всієї навчально-виховної роботи, на виконання закону про загальне обов'язкове навчання.

Незадовільно йде капітальна відбудова шкіл. З 16 шкільних приміщень дедве закінчено 5. Наприклад, відбудовний ремонт Білопільської середньої школи № 6 виконано тільки на 18 проц. Заступник голови райвиконкому т. Ковальов, начальник райвно т. Ковальчук, директор школи т. Ковальова не вживають рішучих заходів, щоб ліквідувати цей прорив.

1—4 класів забезпечені підручниками на 25 процентів, 5—10 класів—на 40 проц. Облспоживспілка (голова т. Таубе) ніяк не спроможеться вивезти з харківських баз занаряджені для нашої області підручники. В деяких райспоживспілках (С-Будська, Ямпільська, Краснопільська) мали місце зловживання в продажі зошитів.

Нормальне і безперебійне навчання залежить не тільки від розв'язання всіх господарських питань, від матеріальної забезпеченості шкіл. Треба підкреслити величезне значення укомплектування шкіл педагогічними кадрами. По області невистачає понад 300 вчителів. Особливо тривожно з добором класоводів в Червоному, Зноб-Новгородському, В-Писарівському районах. Між тим, багато вчителів працюють не за призначенням. Необхідність повернення їх на педагогічну роботу диктується життєвими інтересами школи.

Вчителі й батьки несуть

Від Радянського Інформбюро

Оперативне зведення за 29 вересня

Протягом 29 вересня на Рижському напрямі наші війська вели бої по поліпшенню своїх позицій і зайняли понад 30 населених пунктів, в тому числі **Ейкажі, Світі, Картужі, Пантарі.**

На південь і на південний схід від **Турка** (місто Дрогобицької області) наші війська з боями просувались вперед у важких умовах гористо-лісової місцевості і зайняли понад 60 населених пунктів, серед яких великі населені пункти **Висоцько-Вижне, Красне, Мохнате, Орава, Козева, Головецько, Лібохора, Славсько, Лудвікувка, Вішкув** і залізничні станції **Гребенув, Земелянка, Рожанка.**

На захід і південний захід від **Делятин** (місто Станіславської області) наші війська, перемагаючи опір і інженерні загороди противника в гористо-лісовій місцевості, з боями зайняли понад 40 населених пунктів, в тому числі **Осмолода, Бурсучна, Зелена, Поляніца, Ворохта, Арджелюжа** і залізничні станції **Бурсучна, Зелена, Вороненка, Ворохта.**

В **Північній Трансільванії** наші війська, зломивши опір противника, оволоділи містом **Тургу-Муреш**, а також з боями зайняли понад 50 інших населених пунктів, серед яких великі населені пункти **Єрнутени, Петеле, Хабік, Кертвефая, Яраде-Муреш, Надь Ернье, Торсала** і залізничні станції **Куртіфая, Гирнешті, Тіноіза, Ернсю-Маеур, Муршев, Ньярадте.** Наші наступальні частини форсували ріку Муреш і на її західному березі зайняли плацдарми з населеними пунктами **Апаліна, Вайда-Сент-Іван, Кінар, Куртени, Реметеш.**

На інших ділянках фронту — шукання розвідників і в ряді

туманн, наша авіація продовжувала завдавати ударів по військах противника. Розбито 90 автомашин, знищено 8 артилерійських батарей, 2 паровози, 15 залізничних вагонів і висаджено в повітря 5 складів з боєприпасами. У повітряних боях радянські льотчики збили 16 німецьких літаків.

* * *

На південний схід від Турка (місто Дрогобицької області) противник, укріпившись на схилах гір, чинив упертий опір. Частини Н-ського з'єднання, в результаті обхідного маневру, дезорганізували оборону німців і, розвиваючи успіх, просунулися вперед до 20 км. Противник вибитий із сильно укріплених вузлів оборони — Висоцько-Вижне і Козева. В результаті запеклих боїв, наші війська оволоділи районним центром Дрогобицької області селом Славсько. Захоплено трофеї і взято в полон 250 німецьких і угорських солдатів та офіцерів.

* * *

На захід і на південний захід від Делятина (місто Станіс-

1
2

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии — со слов проверяемого.

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через Польскую **границу**

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Говорун Василий Иосифович не имею
2. Год, месяц и число рождения	1913 года 13 декабря
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	с. Песчаное, Сумского р-на, Сум. обл.
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	с. Песчаное, Сумского р-на, Сум. обл. находился в КА
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	Украинец, родной яз. украинский иностранным яз. не владею
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	/б/п/. с 1932 г. по 1935 г. чл. ВЛКСМ.
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где кем)	Z
8. Образование, когда, где учился, что окончил	2 кл. /авто-слесарь/
9. Профессия, специальность	авто-слесарь
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и мера наказания)	Судим в 1935 г. сроком на 2 года лишения свободы

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную Армию, начиная с 1939 г.:

Даты		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
с 1939	по 1941	в к/зе "Орджоникидзе" Песчанского с/с.	Кузнецом	с. Песчаное Сумского р-на

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	Призван во время войны 15/IX-41 г. Сумским гор. военкоматом 45-го минометного полка
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен). Награды за боевые операции	При наступлении на Лозовенком направлении 28/V-42 г. был ранен наград не имею.

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

Даты		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
в марте 1942	25/V-42	45 минометного полка 3го дивизиона 2 рота	51 г рядовым	г. Лозовая

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение	При наступлении под г. Лозовая 6 армия была окружена немец. войсками, 25/V-42 г.
16. При каких обстоятельствах попал на оккупированную советскую территорию	не проживал
17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов	не вызывался

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной советской территории:

Даты		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
		не проживал		

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию, воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли за границу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)	п. 15. при окружении был ранен и подбран немецкими санитарами
20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден	не вызывался

2
3

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей:

Даты: Поступления	Даты: Увольнения	Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд, город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким документам
с 1942 г.	по 1942 декабрь	у хозяина фамилии Карлус	г. Керн Германия	по ремонту грунтовых дорогах.
с 1942 г.	по декабрь 1943 г.	у хозяина Карпинен	тот же	по с/х. проживал в квартире хозяина того где работал
1943	1945	—	— " —	по ремонту желез. дорог.

22. Служил ли в армиях, воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать в каких частях, когда, должность, звание)	не служил
23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)	никого не знаю
24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда)	19/X-45 г. с. Песчаное Сумск-на грунтовом порядке

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Гоборун Анаст. Борисов.	1914	жена	с. Песчаное работала в кузе по наряду	там же

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей, (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	Говорун Федор Васильевич с. Песчаное не проживал Шерстюк Федор Егорович с. Михайловка
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	дополнительно сообщить немогу нечего.
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	никуда
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	Проверочно-фильтрационный пункт проходил в/части при полевой пол г. Баранш

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Дактилоотписк указательного пальца правой руки	Место для фотокарточки

Подпись опрошенного [signature]

Анкета заполнена «12» Января 1946 г. в Сумском РОНКВД проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

г. Сумы Роменский шлях. д. № 23
(адрес пров.-фильтрац. пункта)

Секретарь Сум. РОНКВД старшина Поварова
(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

[signature]
(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

«6» марта месяца 1946 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно, что Говорун Василий Иосифович, 1913 года рождения, будучи в Германии возвратился на прежнее место рождения село Песчаное Сумского р-на.
(фамилия, инициалы)

РЕШЕНИЕ: Считать гр. Говоруна проверенным, личное фильтрационное дело считать законченным и сдать в 1-й с/о. УНКВД вкрасив для хранения.

ПРЕДСЕДАТЕЛЬ ФИЛЬТР. КОМИССИИ Нач. РОНКВД-ст. лит. [signature] Савчук
(должность, звание и фамилия (разборчиво) (подпись)

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: [signature]
(должность, звание и фамилия) (подпись)

[signature]
(должность, звание и фамилия) (подпись)

3

НКВД СССР

Видом на жительство служить не может

Проверочно-фильтрационный пункт

Дейтвительно по „ ..... “ ..... 194 г.

Город Плауе

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фото-карточка

Выдано Говорун Василий Иосифович
(фамилия имя. отчество)

года рождения 1913, место рождения г. Сумы с. Пещана

в том, что он по прибытии из Германии с «6-8» м-ца по «15» Сентября м-ца 194 г. содержался в 239 лагере проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства

Гор. Сумы село Пещаное
указать точный адрес

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) Подполковник

(подпись) /Курицин/

Проверочно-фильтрационная комиссия НКВД СССР
ПЕЧАТЬ № 46

Архивное № 882

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дело-производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел [signature] (Ягнобенко)

Согласен:

Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.

(Кевиков)

"25" мая 1955 г. [signature]

УРСР
Виконавчий Комітет
Піщанської
Сільської Ради
Депутатів Трудящих
13/II 1946
№
с. Піщане
Сумського р-ну, Сумської обл.

4

Справка Характеристика
Видана Песчанским сов.
сумского района на
Говоруна Василия Иосифовича
1913 года рождения в том
что родители его до Великой Октябр-
кой Соцеалестической Революции
занимались хлебопашеством
по соустанию середняки в 1930 году
вступили в Колхоз ім. „Орджони-
кидзе" сам же он в 1933 году судился
за убийство на 4 года по отбы-
тию наказания работал в
Колхозе ім. „Орджоникидзе"
Кузнецом в 1941 году мобили-
зован в РККА. и небыло
дома до 1945 года в
Сентябре м-це 1945 года

Явился домой и стал работать в Колхозе им. „Орджоникидзе" где работает и в настоящее время

Вчем Песчанский Сеовский

Удостоверяет

Председатель с/с. Бомтр

Секретарь с/с. Кобыл

Справка

По учетам ЕСО УНК-ВД сум об 8

проходит Говорун Василий Иосифович 6

1944г ур гор Сумы проживал

с. Песчаное сум р-на

сум ГПУ обвинялся по ст 138 ук

след дело 921 ар 5385

Н/судом с Печаны от 24 июня 1934г.

приговорен к лишению свободы

на 2 года. в общих местах.

Нач 1 отд ЕСО УНКВД

13/II-46 лейтенант [illegible] - 1 шрага/

20 Нт-46г. 1610 дело № 668 882 67

ГЛАВНОЕ УПРАВЛЕНИЕ КОНТРРАЗВЕДКИ „СМЕРШ"

ОПРОСНЫЙ ЛИСТ

194 5 года 29/VIII 239. лагерь

1. Фамилия Говорун имя Василий отчество Иосифович.
2. Год и место рождения 1913 г. гор. Суммы село Пещана.
3. Национальность Украинец 4. Партийность б/п.

партстаж —, № партбилета —, когда и кем выдан партбилет и где находится —

5 Профессия и специальность автослесарь и кузнец.

6. Последнее местожительство, работы и занимаемая должность до призыва в Армию Проживал по месту рождения роботал в колхозе.

7. Состав семьи отец. Говарун Осип Иванович, мать
близкие родственники, их имена, фамилии, род занятий и адрес
Говорун Матрона Ивановна, жена Говорун Анастасия Борисовна. сын Иван.

8. Образование (общее, специльное) 2 класса.

9. Социальное происхождение из Крестьян середняков.
род занятий родителей и их имуществ. положение

10. Социальное положение (род занятий и имущественное положение) Колхозник.

11. Каким репрессиям подвергался: судимость, арест и другие (когда, каким органом и за что) судим в 1935 году за самосудия на 2 года

12. Служил ли в белых и других к-р армиях (когда и в качестве кого) не служил.

13. Какие имеет награды (ордена, грамоты, оружие и др.) при Советской власти не имеет

14. Когда и каким военным комиссариатом призван в армию 15/IX-41 года призван Сумским Р.В.К.

15. Последняя должность и звание в Красной армии (полное наименование войсковой части) Минометчик 6я армия 45 полк.

16. Находился ли в окружении или плену (если в окружении, то название местности и в какой период) с 25/V-42 г. по 13/IV-45 г. находился в плену.

17. В каких лагерях военнопленных содержался, сколько времени В лагере Белая церков с. 25/V-42 г. по 10/IX-42 г., В лагере г. Стриль с 10/IX-42 г. по 15/XII-42 г. В лагере 326 с 15/XII-42 г. по 2/II-43 г., В рабочей команде 150 г. Кельн с. 2/II-43 г. по 13/VII-43 г., В рабочей к-де г. Кельн с 13/VII-43 г. по 21/V-44 г., Роботал в крестьянина с Урбах с 21/V-44 г. по 13/IV-45 года

18. С кем из военнопленных содержался в этих лагерях Шерстюк Федор Егорович. Сумская обл. Сумский р-н. село Михайловка. Гладков Николай Артемович Сталинская обл. г. Макеевка Сталинская ул. дом № 103.

19. Допрашивался ли, кем и сколько раз за время нахождения в плену противника или за время пребывания на временно оккупированной территории (если подвергался репрессиям, указать каким органом, за что) не подвергался.

20. Когда и где (название местности), при каких обстоятельствах попал в плен или окружение 25/V-42 г. под Лозовенькой в окружении.

21. Проживал ли на временно оккупированной противником территории (где, когда, у кого, сколько времени, чем, занимался) не проживал

22. Служил ли в армиях противника (сколько времени, где, должность и звание) не служил.

23. Когда, где, сколько времени и кем работал или служил в административно-хозяйственных органах противника (полиция, комендатура стража, управа, жандармерия и т. д.) не служил

24. Когда, где и как освободился из лагеря противника или вышел из окружения 13/IV-45 года в дер. Урбах. Американской армией

25. Если соединился с частями Красной Армии, партизанами или перешел линию фронта (указать когда и где, обстоятельства, фамилии лиц, которые могут подтвердить это) не соединялся

26. Фамилия, имя, отчество и другие данные на лиц, которые могут подтвердить обстоятельства и факт пленения, нахождения в лагере, окружении противника, пребывание на оккупированной территории, освобождение из лагеря противника или выход из окружения и где эти лица находятся с кем попал в плен не знаю. Содержания в лагерях знают лица указанные в графе 18.

27. Фиксировались ли допросы не фиксировались.

28. Когда и откуда прибыл в данный лагерь 239 прибыл 6/VIII-45 г. из лаг. Мандельбург.

Подпись опрашиваемого Севаня

Должность, звание и фамилия сотрудника, производившего опрос

Подпись

194 5 года августа м-ца «29» дня. Ст. опер. уполн. Окр. смерти 239 лагеря Копитан.

К фильму № 882.

25

Сов. секретно

ПЕРЕВОД

с личной трофейной немецкой карточки военнослужащего Советской Армии, бывшего в немецком плену.

Лагерь 326

Опознавательный знак № 49325

1. Фамилия Говорун
2. Имя Василий
3. Дата и место рождения 20.9.1913 год. дер. Песчаное
4. Имя отца Иосиф.
5. Фамилия матери Катерина
6. Национальность украинец.
7. Воинское звание Сержант.
8. Наименование воинской части Советской Армии 59 арт. див.
9. Гражданская специальность автослесарь.
10. Когда и где взят в плен 25.5.42 - Харьков.
11. В каком состоянии взят в плен (здоров, болен, ранен) —
12. Подробные персональные данные (имеется фотография, оттиск пальцев, рост, цвет волос) рост 168, брюнет.
13. Особые приметы
14. Ближайшие родственники и их местожительство Рост Говорун Анастасия Сумская обл. Сумский р-н. дер. Песчаное.

15. Поведение в лагере:

16. Наказания и поощрения в лагере военнопленных

17. Знание языков

18. Перемещения Передан в/воздушным силам.

Команды: 28.1.43 - Строит. команда капитана Киршбаум Мюнстер. Дальвег. 87.

19. Вложения в карточку

20. Другие сведения 14.5.44 - бежал.

Перевод производил Цап.
(фамилия переводчика)

„23 сентября 1950 г.

1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 | 11 | 12 | 13 | 14 | 15 | 16 | 17 | 18 | 19 | 20 | 21 | 22 | 23 | 24 | 25

Personalkarte I: Personelle Angaben Adelzift

Beschriftung der Erkennungsmarke 338
Nr. 39325

Kriegsgefangenen-Stammlager: Stalag VI/G 326

Lager: Stalag VI/G 326 8

Name: Goworun - Tobopyri

Vorname: Wassilij - Bacuruй

Geburtstag und -ort: 20.9.1913 c. Destschanoje

Religion: Orth.

Vorname des Vaters: Jossif-

Familienname der Mutter: Matzjona

Staatsangehörigkeit: R.-Ukrainer

Dienstgrad: Rotarmist

Truppenteil: 59 Art. D. Komp. usw.:

Zivilberuf: Autoschlosser Berufs-Gr.:

Matrikel Nr. (Stammrolle des Heimatstaates):

Gefangennahme (Ort und Datum): 25.5.42 Charkow

Ob gesund, krank, verwundet eingeliefert:

Lichtbild	Nähere Personalbeschreibung		
	Größe	Haarfarbe	Besondere Kennzeichen:
	168	Schwarz	
	Fingerabdruck des rechten! Zeigefingers		Name und Anschrift der zu benachrichtigenden Person in der Heimat des Kriegsgefangenen
			Goworun Anastassija. Sumskaja obl. Sumskoj r-n. s. Pestschanoje

Am 14.5.44 entlassen!

Wenden!

Bemerkungen:

Abgestellt zur Luftwaffe unter M ,10 Verlust des Verkehrs mit deutschen Frauen

einer 4 scm tief P.K.L. 15 Jan. ,cm 10.1.40 ist bekannt gemacht.

Fuß Hemden: 3

Taille Unterhosen

Nase Socken

Kopf Mütze

Beschriftung der Erkennungsmarke Nr. 39325 Lager: Stalag VI/G Name:

Beschriftung der Erkennungsmarke	Charaktereigenschaften u. a.	Besondere Fähigkeiten	Sprachkenntnisse	Führung
Nr.				
Lager: Stalag VI/G				

Strafen im Kr.-Gef.-Lager

Datum	Grund der Bestrafung	Strafmaß	Verbüßt, Datum

Schutzimpfungen während der Gefangenschaft gegen			Erkrankungen		
Pocken	Sonstige Impfungen (Ty.-Paraty., Ruhr, Cholera usw.)		Krankheit	Revier von bis	Lazarett — Krankenhaus von bis
am	am	am			
Erfolg	gegen	gegen			
am	am	am			
Erfolg	gegen	gegen			
am	am	am			
Erfolg	gegen	gegen			
	am	am			
	gegen	gegen			

Versetzungen

Datum	Grund der Versetzung	Neues Kr.-Gef.-Lager
Abgestellt zur Luftwa, unter Mitgabe		
einer Abschrift der P.K.I. 15 Jan. 43		

Versetzungen

Datum	Grund der Versetzung	Neues Kr.-Gef.-Lager

Kommandos

Datum	Art des Kommandos	Rückkehrdatum
28.1.43	Ausbau-Kdo. Hptm. Kirschbaum Münster Westf. Baltruper 87	

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 9 листов

девять

17 нояб. 92 г.

Должность

Подпись

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 9 аркушів

(девять)

«06» 01 1993 р.

Посада архів. II кат.

Підпис

Перевірено 28.09.2026

Арт. 1-С-3803-1